yuri-hime comics

クローバー

Ichijinsha

CLOVER, Hiyori Otsu

DESDE QUANDO COMEÇAMOS A SAIR EFETIVAMENTE, NÓS NÃO PUDEMOS NOS BEIJAR EM PUBLICO.

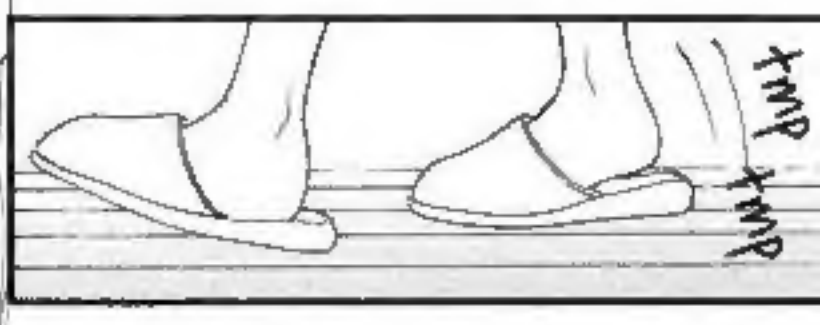
E AGORA QUE ESTAMOS NA FACULDADE, TEM SIDO AINDA MAIS DIFÍCIL SEGURARMOS AS MÃOS UMA DA OUTRA DURANTE O DIA...

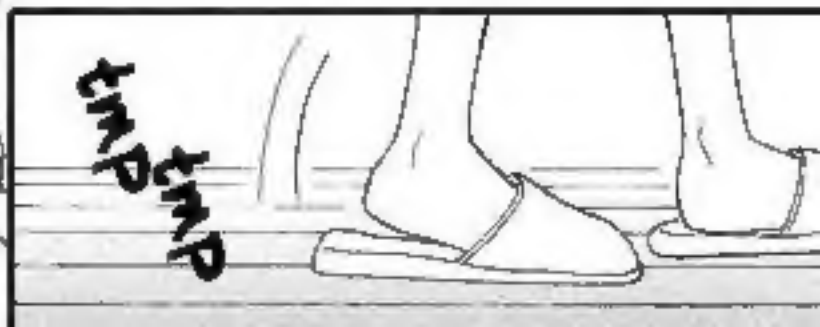
NO INVERNO, PODEMOS USAR O FRIO COMO DESCULPA PARA ANDARMOS DE MÃOS DADAS. LOGO, EU ATÉ QUE GOSTO DESSA ÉPOCA DO ANO.

NÃO GOSTO MUITO DO VERÃO, PORQUE SÓ FICA ESCURO DEPOIS DAS 19H.

...SORTE A DELES...

EXTRA: DIAS FELIZES





OPA! ME DESCULPE! TE ACORDEI?

BOM DIA

FWIP

MMMM BOM DIA

VOCÊ JÁ ESTÁ INDO?

SIM, ME DESCULPE. ESTOU COM PRESSA.

Deixa a chave na caixa do correio, por favor.

click

BEM.. FUI!

Até...

tmp

flomp

SE ALGUÉM PERGUNTASSE, "SE ESTOU FELIZ ?"...

"ACHO QUE SIM!!"

EU DIRIA...

DEIXA EU VER. COMEÇAMOS NO SEGUNDO ANO DO ENSINO MÉDIO...

ESTAMOS JUNTAS, ENTÃO, HÁ QUATRO ANOS E MEIO, NÉ?

EEEIII, NÃO ME DEIXA AQUI SOZINHA NO SEU APARTAMENTO ...!

.....

Murmurio

SMILE BAR

VOCÊ ACHA? VOCÊS PARECEM QUE TIVERAM UMA NOITE BEM QUENTE...

P-Para com i-isso!

Não era sobre isso que eu falava.

Sei, sei!

É ISSO QUE ELES QUEREM DIZER COM "O ROMANCE ESFRIOU!"...?

É COMO SE NÓS SÓ FIZÉSSEMOS E PRONTO...

Talvez ela não me ame mais...?

...VOCÊ É UMA TIPICA GAROTA.

MES PASSADO, ELA SUBTAMENTE ME DISSE QUE FARIA O EXAME DA ORDEM NO ANO QUE VEM.

ELA PASSA O TEMPO INTEIRO ESTUDANDO. ELA NEM SAI COMIGO MAIS.

ESSA É A DESCULPA DELA!!

"EU NÃO SOU TÃO INTELIGENTE QUANTO VOCÊ."

BATI

Se bem que ela tem razão quanto a eu ser inteligente

.....

ELA NÃO DEVERIA IR PARA FACULDADE ANTES?

Eu não entendo muito sem, mas

PORQUÊ ELA QUER FAZER O EXAME DA ORDEM NO ANO QUE VEM?

EU NÃO SEI.

...ELA NÃO DEVERIA BEBER TANTO...

E EU NÃO ME IMPORTO! FODA-SE ELA!

..... Uma hora depois .....

E PORQUE NÓS SOMOS MENINAS, NÓS NÃO PODEMOS MOSTRAR AFEIÇÃO EM PÚBLICO.

EU ATÉ FARIA...

MAS A SUGIURA QUER VIRAR ADVOGADA...

Não achava que você era o tipo que se preocupava com coisas assim.

VOCÊS DEVERIAM FAZER DE QUALQUER MANEIRA.

Não há nada de bom nisso

AI AI, ELA ESTÁ BÊBADA ...

mima
mima

E FOFOCA NÃO SERIA BOM PARA A CARREIRA DELA...

.....

...TOMO-CHAN...

O QUE EU DEVERIA FAZER?

PARECE QUE EU SOU A ÚNICA QUE AINDA ESTÁ APAIXONADA...

NÃO CONSIGO ENXERGAR ...

NOSSA FELICIDADE...

...ENTÃO...

PORQUE EU AINDA ESTOU...

...APAIXONADA POR ELA, ENTENDE?

QUE ESCOLHA VOCÊ TEM ALÉM DE ACABAR COM ISSO TUDO?

Pra ser franca

.....

...MAS EU

...NÃO QUERO TERMINAR...

AQUI! ÁGUA!

OBRIGADA...

Ahhh, minha cabeça dói...

...FOI MAL...

VOCÊ DORMIU NA PORTA DA ENTRADA ONTEM. VOCÊ SABE COMO FOI DIFÍCIL TE CARREGAR?

VOCÊ DEVERIA TER MAIS CUIDADO AO BEBER, MII-CHAN!

PORQUE VOCÊ BEBEU TANTO?

Tem alguma coisa errada?

.....

FURIOSA. ELA DISSE QUE VOCÊ ESTÁ PROIBIDA DE BEBER POR UM MÊS.

A ITCHAN ESTAVA COM RAIVA?

SINCERAMENTE...?

- QUE OUTRA ESCOLHA VOCÊ TEM ALEM DE ACABAR COM ISSO TUDO?

AHHHHH! ME DÁ UM TEMPO!

.....

MII-CHAN?!

HAN?! NÃO É NADA..

SÉRIO?

JUMP

pula

SLAM

NÃO É DO MEU FEITIO SER SUPERFICIAL COM AS COISAS!!

OWWWWW

VOCÊ NÃO DEVERIA TER GRITADO VOCÊ TÁ BEM?

PiPi

PiPi

ALÔ...?!

SUGIURA, VAMOS ASSISTIR UM FILME AMANHÃ?

JÁ QUE VOCÊ TOCOU NO ASSUNTO...

HUM?

UHUM...

BEM, QUAL SERIA O PROBLEMA?

...MAS -

HUH?

EU TE ENCONTRO AMANHÃ NA ESTAÇÃO ÀS 16H.

AMANHÃ NÃO É MUITO BOM PARA MIM... EU TENHO ALGUNS MATERIAIS A COMPILAR.

SÓ QUE EU ESTOU MORRENDO PARA VER ESTE FILME.

Beep

AGORA, O QUE EU VOU USAR?

CERTO, TÁ TUDO CERTO!

.....

.....

Packet Monsters!

Packet Monsters!

* Pokemon

Sato Cinema

EU ESQUECI AS FÉRIAS DE VERÃO.

Não mesmo que vamos assistir um filme de terror!

...NÃO.

É, HÉ! ALGUM PROBLEMA COM ISSO?

É ESTE O FILME QUE VOCÊ ESTAVA MORRENDO PARA VER?

AHHH, É MESMO...

É! ESSE É O CLIMA CERTO!

ALIÁS, NÃO ESTIVEMOS EM UM CINEMA JÁ FAZ ALGUM TEMPO, NÉ?

ESTE É AQUELE CINEMA ONDE VIEMOS NA NOSSA PRIMEIRA SAÍDA.

Bem, acho que tem que ser este "cinema mesmo"

É BEM MORTO ESTE CINEMA, NÃO?

Não há praticamente ninguém aqui

GAH

.....

..COMO

ZZZ

ELA PODE?

.....

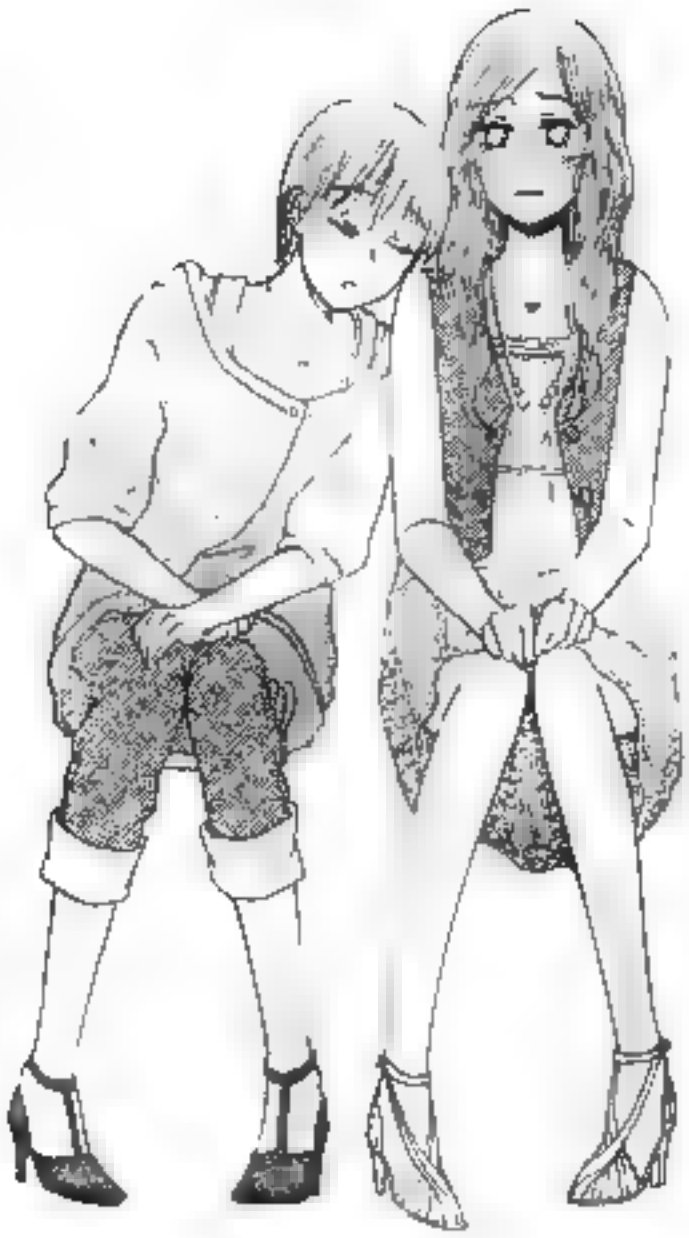
ZZZ

EU ENTENDO QUE ELA ESTEJA CANSADA.

E QUE ELA NÃO SE INTERESSA POR ANIMES...

MAS..

MAS ACHO QUE AS COISAS NÃO ESTÃO MAIS DANDO CERTO ENTRE NÓS...?



SERÁ QUE TAMBÉM O AMOR MORRE COM O TEMPO?

MIDORI-SAN! ESPERA, POR FAVOR!

ME DESCULPE SE EU COCHILEI DAQUELA MANEIRA!

stop

.....

MIDORI-SAN...

...JÁ CHEGA...

SUGIURA...

VAMOS ACABAR.

HAN!?

AS COISAS SÓ ESTÃO PIORANDO...

ISTO QUER DIZER QUE VOCÊ NÃO ME AMA MAIS?

.....

EU ACHO QUE VOCÊ TERÁ QUE PASSAR MAIS E MAIS TEMPO ESTUDANDO...

SABER...

É ISSO QUE EU QUERO...

.....

soluça

soluça

PORQUE QUE SSO ME PARECE TAO FAMIL AR?

HAAAANN!?!?

O QUE ESTÁ ACONTECENDO MESMO AQUI?

HUM... SEKO-CHAN...?

Soluço

Soluço

AHHH,

É MESMO..

ELA É O TIPO DE PESSOA QUE NUNCA DIZ AS COISAS MAIS IMPORTANTES

...MIDORI-CHAN... QUANDO SAIMOS JUNTAS...

VOCÊ SEMPRE OLHA OS CASAIS COM TANTA INVEJA..

.....

E... SE NÓS PUDÉSSEMOS MORAR JUNTAS, PODERIAMOS NOS VER SEMPRE...

ENTÃO, EU QUERO SER CAPAZ DE NOS SUSTENTAR O MAIS CEDO POSSÍVEL. POR ISSO QUE EU ESTOU ESTUDANDO

ELA PERCEBEU ISSO..?

PORQUE VOCÊ NÃO ME CONTOU!?

.....

BEM, POR UM MOTIVO: NÃO SEI SE VOU PASSAR...

E...

COMO ISSO PODERIA DE ALGUMA FORMA ME ASSUSTAR?

MIDORI-SAN, NA CABEÇA NÃO, POR FAVOR!

CALADA

.....

ACHEI QUE IRIA TE ASSUSTAR SE EU DISSESSE QUE QUERIA QUE VIVÊSSEMOS JUNTAS PARA SEMPRE...

Não me subestime !!!

...MIDORI-SAN...

ISSO ME DEIXA MUITO FELIZ!

ENTÃO VOCÊ CASA COMIGO!

.....

...BEM, PORQUE NÃO?

.....OHHH.

PASTA...

ENTÃO... AQUILO FOI UMA PROPOSTA DE CASA-MENTO...?

ESTOU TÃO FELIZ...

...HAM?!

COMO É?!

PERA LÁ! SÓ UM INSTANTE. VIVER JUNTAS PARA SEMPRE = CASAMENTO.

EM CIMA

EM BAIXO

BEM...

...SIM.

VAMOS USAR VESTIDOS DE NOIVA JUNTAS!

MAS NUM FUTURO EM QUE EU DIREI "BEM VINDA AO LAR!"
QUANDO ELA VOLTAR DO TRABALHO...
SOA MUITO BOM PARA MIM.

CLOVER: FIM!

HTTP://MOONLIGHT-FLOWERS.NET/

---------- CRÉDITOS ----------

TRADUÇÃO: Jess

LIMPEZA: bruna

DIAGRAMAÇÃO: MEL

QC: KAORI-SAMA

MUITO OBRIGADA POR TEREM LIDO ESTE MANGÁ!

ESTAVA PREOCUPADA, PORQUE NÃO SABIA SOBRE QUEM EU DESENHARIA NO CAPÍTULO EXTRA, E ACABOU SENDO SOBRE A MIDORI E A SUGIURA EM UMA TENTATIVA DE COMPLEMENTAR O NÍVEL BAIXO DE YURI DE TODO O MANGÁ. (FOI MUITO MAIS "AMOR ENTRE MENINAS"/SHOUJO AI DO QUE "YURI" ... *GOTINHA*).

EU ESPERO QUE TENHAM GOSTADO PELO MENOS UM POUQUINHO.
ALIÁS, ESTE É O FELIZ CASAL EM SEU CASAMENTO, CINCO ANOS DE ACORDO COM A CRONOLOGIA HISTÓRICA.

BEM, GOSTARIA DE MOSTRAR MEUS AGRADECIMENTOS A:
MEU EDITOR, *, E TODOS NO DEPARTAMENTE EDITORIAL, * :
MAYURIN * , CHII-CHAN *, YONEME *, AZUSA-CHAN *,
HOTAKA-SAN, MAICHI* E MINHA FAMÍLIA, *.

E A TODOS VOCÊS QUE ESTÃO LENDO ISTO.
CONTINUAREI TENTANDO DAR O MELHOR DE MIM,
ENTÃO, CONTINUEM ME APOIANDO.

OSTU HIYORI